

# Suisses célèbres dans le monde : une femme gouverneur de l'état du Vermont

Autor(en): **Lienhard, Toni**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **32 (1986)**

Heft 3

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-848428>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Suisses célèbres dans le monde:

## Une femme gouverneur de l'Etat du Vermont

**Non seulement Madeleine Kunin est une femme, mais elle est encore membre du Parti démocrate, de religion juive et d'origine étrangère... Malgré tout cela, elle n'en a pas moins été élue au poste de gouverneur de l'Etat du Vermont, aux Etats-Unis, et qui plus est en pleine vague républicaine, en novembre 1984.**

Le Vermont est un Etat à la population clairsemée. Fortement boisé, au relief tourmenté de collines et de montagnes, il est même le moins peuplé des Etats-Unis. Les gens du Vermont ont, depuis longtemps, reconnu que leur bien le plus précieux, c'est leur environnement.

Vert le paysage et «verte» aussi par tradition l'action politique. «C'est un mélange de prise de conscience de l'importance de

l'environnement et de prescriptions légales résolument progressistes qui a conduit les gens du Vermont à cette attitude particulière à l'égard de la nature. Lois et interdits seuls ne sauraient fonctionner», relève Madeleine Kunin. Penchant en vogue pour ce qui est non-conformiste (malgré un vieux fond conservateur), esprit de tolérance et attention portée à l'individu ont certainement contribué à ce que Madeleine Kunin devienne



gouverneur de l'Etat. Mais, d'après le «Boston Globe», c'est d'abord à la personnalité de cette femme qu'on doit le fait que la vague républicaine se soit arrêtée aux frontières du Vermont. «Elle seule pouvait arriver à un tel résultat.»

Madeleine Kunin est née à Zurich en 1933 et âgée de trois ans à peine quand son père meurt. La famille, de religion juive, craint alors une invasion allemande en Suisse.

### Partout dans le monde, le Leckerli bâlois

Depuis cinq générations, nous vouons tout notre amour à cette croustillante spécialité bâloise, préparée, d'après une recette originale, avec du miel, des amandes, des noisettes, des épices de haute qualité et le véritable Kirsch bâlois.

Nous soignons avec attention chacun des envois qui partent aux quatre points cardinaux et grâce à la «protection tropicale» de l'emballage, les Leckerli arrivent intacts à toute destination, aussi éloignée qu'elle soit.

Nos Leckerli sont actuellement présentés dans une boîte de couleur, conçue par l'artiste Maja Grieder.

Son thème: la Suisse. Par son inspiration et ses dessins à la craie, elle nous fait découvrir notre pays dans ses aspects les plus suggestifs: une descente en luge en Engadine, un chemin de fer de montagne, un bateau à vapeur sur un lac suisse. Bâle, comment pouvait-il en être autrement, est symbolisée par un bac traversant le Rhin.

L'artiste nous fait partager ses rêveries: un ballon plane au-dessus des cimes enneigées des montagnes.

Nos Leckerli, présentés dans cet emballage attractif, procureront certainement un grand plaisir à nos clients.

Dans les prix indiqués, tout est compris, soit les frais de port, l'emballage et l'assurance. Pour le paiement, veuillez joindre à la commande un chèque encaissable en Suisse ou effectuer le versement par poste, banque, ou solliciter vos amis helvétiques. Nous nous réjouissons de pouvoir vous adresser très bientôt un cordial bonjour de Bâle.



Contient  
2 kilos de  
Leckerli bâlois

**Prix:** Pour les pays limitrophes de la Suisse, francs suisses 61.-, autres pays d'Europe Fr.s. 65.-, autres pays et USA Fr.s. 69.- (par voie de terre et maritime, port et assurance compris).

Commande à Läcklerli-Huus, Gerbergasse 57, CH-4001 Bâle.

**Paiement par banque:** Société de Banque suisse, Bâle; compte n° 12-839638

**Paiement par poste:** Office des chèques postaux, Bâle; compte n° 40-15326

### Läcklerli-Huus

Gerbergasse 57, CH-4001 Basel

Veillez nous envoyer une boîte de ménage à l'adresse ci-après, au prix de Fr.s. 61.-/65.-/69.-.

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Mode de paiement: \_\_\_\_\_ NSH

Et, en 1940, sa mère Renée May décide d'émigrer aux Etats-Unis avec Madeleine et son frère. «Dans le fond, ma mère très idéaliste, raconte M<sup>me</sup> Kunin, était persuadée que s'offriraient là-bas des possibilités beaucoup plus grandes qu'en Suisse pour elle et pour nous. Elle croyait dur comme fer au fameux «rêve américain», à une Amérique pays de cocagne aux largesses illimitées pour tous.» La famille émigre aux Etats-Unis par le dernier bateau de réfugiés à quitter Gênes pour New York – le «SS. S. Manhattan».

Les étapes suivantes de la vie de Madeleine Kunin? Ecoles à Pittsburgh, en Pennsylvanie, puis études d'Histoire et un titre post-universitaire dans le domaine du journalisme. Depuis lors, elle vit dans le Vermont comme journaliste. Elle se marie en 1955 et «une décennie plutôt agitée va suivre»: elle met quatre enfants au monde tout en tenant à ne pas être «qu'une» mère au foyer, rédige des articles comme journaliste libre et décroche encore accessoirement, à Boston, un titre post-universitaire en littérature anglaise... En 1970, son mari – chargé de cours à l'Université de Harvard – obtient une «année sabbatique». La famille Kunin décide de venir passer cette année en Suisse.

Et cette année-là sera «le stimulant politique» de Madeleine Kunin qui a été tout spécialement

frappée par le combat des Suissesses pour le droit de vote des femmes.

«A Berne, en 1970 et 1971, j'ai fait mon plein d'énergie; à cause de cette lutte pour le droit de vote des femmes, cette énergie emmagasinée a été d'ordre politique. Beaucoup de femmes se mobilisaient pour quelque chose que nous considérons comme allant de soi aux Etats-Unis depuis longtemps. Leur engagement politique, cependant, m'a communiqué le «feu sacré» et j'ai décidé que, de retour aux Etats-Unis, je me lancerais moi aussi dans un combat politique.»

Madeleine Kunin connaît aussi bien les Etats-Unis que la Suisse. Pourtant, elle hésite à oser des comparaisons entre ces deux pays. Dans le domaine de l'instruction publique, par exemple, tirer des parallèles n'est guère possible, tant la société suisse est homogène alors que celle des Etats-Unis est si hétéroclite que d'énormes obstacles se dressent encore devant la réalisation de l'égalité des chances pour tous. Toutefois, sur un point au moins, M<sup>me</sup> Kunin fait une comparaison très nette: «La société américaine est plus ouverte, surtout si l'on considère les possibilités offertes aux femmes. Prenons les nombreuses solutions qui existent aux Etats-Unis pour concilier vie familiale et vie professionnelle à temps partiel – ce qui est le lot de beaucoup de femmes et le mien également; s'organiser sur ce plan-là est certainement plus facile chez nous qu'en Suisse. Il y a plus longtemps que ce fait social de partage des activités est accepté aux Etats-Unis. Pour bien des choses, la Suisse conserve son caractère archaïque, elle est un peu encroûtée... Ma carrière, sous cette forme, aurait à peine été possible en Suisse.»

*Toni Lienhard, «Tages-Anzeiger»  
(extrait)*

## Ein Schweizer im Ausland soll nicht zum Ausländer in der Schweiz werden.

Auf dem laufenden bleiben über alles, was in der Schweiz läuft – dazu brauchen Sie die heimatliche Stimme, die hilft, dass einem Schweizer in der Fremde die Schweiz nicht fremd wird: die Tages-Anzeiger-Fernaussgabe.

Auf 16 Dünndruckseiten ist sie ein Querschnitt durch eine volle Tages-Anzeiger-Woche, durch das ganze Spektrum von der Politik bis zum Sport.

Bestellen Sie das kostengünstige Abonnement oder lassen Sie sich zunächst 4 Ausgaben gratis zum Kennenlernen schicken.

Ich abonniere die Tages-Anzeiger Fernausgabe.

Gewünschte Zustellart:  
 Luftpost  gewöhnliche Post

Gewünschte Zahlungsweise:  
 jährlich  halbjährlich  
 vierteljährlich

Die ersten 4 Ausgaben sind gratis.  
 Ich möchte die Tages-Anzeiger-Fernaussgabe kennenlernen. Schicken Sie mir 4 Ausgaben gratis.

Zustell-Adresse: 7030  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
 Land: \_\_\_\_\_

Abonnementsrechnung an:  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an: Tages-Anzeiger  
 Vertrieb/Verkauf, Postfach, CH-8021 Zürich

### Die Preise der Tages-Anzeiger-Fernaussgabe in Schweizer Franken

Gewöhnliche Postzustellung	3 Monate	6 Monate	12 Monate
BRD, Dänemark, Finnland, Frankreich, Italien, Jugoslawien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Zypern	22.80	44.80	87.60
Übrige Länder	25.30	49.70	97.40
Luftpostzustellung			
Europa und Mittelmeerländer, Spanisch			
Westafrika	24.60	48.50	94.80
Übrige Länder	27.30	53.60	105.40

**Tages-Anzeiger**  
 FERNAUSSGABE

#### PUBLICITÉ

Nous cherchons

#### organisation de vente ou agents indépendants

pour la vente de biens immobiliers dans diverses stations des Alpes suisses (avec autorisation aux étrangers)

Renseignements:

Paul-Henri Gaillard S. A.  
 Bureau architecte et ingénieur  
 Avenue de la Gare 28  
 CH-1950 Sion  
 Tél. 41 27/23 48 23, Télex: 38 823